婦女新都会

民國三十一年十月二十二日 星期四 發刊五三八號 今天發行一張 零售每份五分

內務總署登記證政字第六十七號

中華郵政登記認爲第一類新聞紙

社址 特別區一唐山路恒里一號 電話 三〇五八九 三三二九四〇
發行者 尹梅伯 發行所 婦女新都會 印刷者 婦女新都會

治運論說

生產基地的責任

第五次治強運動發動以來，已入於實踐的階段，所謂實踐者，當然係由官政會民以「幹」的精神，勇往直前，不待外力之誘導，而自動的各個人認清其責任，奔赴於各大目標，故此次運動之四大目標，非僅係宣傳意味，而實應每人均負起責任，實際担當推進本運動之工作，此次運動之展開，既非僅啓蒙於宣傳的，則欲達到第二第三，第四各目標，而終至底於「建設華北完成大東亞戰爭」是吾人勢非先明瞭華北今日所處之地位，不爲功也，華北爲建設東亞新秩序之發祥地，經過數年來新生中國當局之努力，各種建設，實有突飛猛進，一日千里之勢，因之現在之華北，已具有「交通便捷」，「物資充裕」「治安穩固」之三大特點，因治安穩固而物資生產乃得以日趨於旺盛，更因交通之便捷，而使物資交流，得以圓滑，此均對於戰時之協力體制，有莫大之裨益者也，今日之戰爭，非僅第一線之鋒鎬相接，可以決其勝負，後方物心兩者之動員，實尤有其必要，所謂總力戰者是，今日之華北，因其具有上述之三大特點，而形成總力戰之中樞地位，尤其物資增產，能充分表現協力體制之威力。華北在協力完成大東亞戰爭之觀點上，既佔如此重要之地位，既負有如許重大之責任，則如何以完成其使命，如何以不愧於其地位，殆殊有一檢討之價值也，生產基地之第一要點，即爲治安之確保，現在華北經過迭次之治安強化運動，已收獲顯著之效果，但華北爲防共第一線，終爲不容忽視之事實，故勦滅共匪，乃至肅正足以影響華北治安之不良思想，乃爲必要。足以滋擾地方之不穩因素，既已肅清，各地之治安既已確立，則物資增產計劃。乃能順利進行，而造成民豐物阜之樂土，秋收既稔，必然的將爲不穩分子乃至共產軍等所覬覦，故軍政會民應一體協力，以防止農作物之流入匪區，以免影響民生之安定，而期待物價之低落，物阜民豐，雖爲可喜之現象，但民風之懶惰奢侈，不特足以減低生產能率，且能增高消費數量，爲斲傷生產基地元氣之大癥結，而有痛加革除之必要。總之，生產基地之華北，不特爲復興中國之重心，亦爲完成大東亞建設之重要地區，關係至爲重大，簡括言之，欲完成其使命，以協力於大東亞戰爭之完遂，實捨下列各大目標，更無他途，故吾人應：

建設華北完成大東亞戰爭，
剷滅共匪肅正思想
確保農產減低物價
革新生活安定民生

我們要建設華北 完成大東亞戰爭

史城蘇軍作最後掙扎
伏爾加河被遮斷愈陷入絕境
英作悲觀謂史城之陷落必至

「中華社柏林二十日電」據史丹林格勒戰線之報道稱，擊滅伏爾加河東岸各處赤軍砲兵陣地大半之德空軍，自下對赤軍兵站殘集中攻擊，予以破壞中，連日對阿斯特拉罕之港灣設施、予以猛炸，同時更炸毀於自阿斯特拉罕至薩拉托夫間鐵道上之多數敵輪送列車，又德軍對史城北部工塲地帶之攻擊仍極爲熾烈，刻赤軍已逐漸被迫至最後陣地，背後之伏爾加河亦被遮斷，故目下似已陷於絕對絕命之窮途，而試行頑強之拚死掙扎反抗，一方面因德空軍之猛炸担當觀測陣之赤軍砲兵隊，對德軍陣地試行盲目砲擊，但其威力已急趨低減，料史城之末日之來臨，已爲期不遠矣

「中華社斯德哥爾摩二十日電」關於史丹林格勒危機之緊迫，英國軍事消息靈通方面承認，縱令赤軍於最後一兵一巷亦努力反抗，但於茲數日來戰況之顯著緊迫，實屬不庸置疑者，又十九日倫敦泰晤士報亦稱，德軍於確立冬季防禦戰前，佔領史丹林格勒，固屬不論，且德軍更將進抵伏爾加河畔之廣汎地帶云。如此英國率直承認史城陷落之必至者，係最初例耳。

智利內閣
△全體總辭職

「中華社布宜諾斯艾利斯二十日電」據聖地牙哥來電稱智利內閣於二十日總辭職，關於總辭職之原因，現向無確報，衆認恐李澳斯大總統因憤恨威爾滋美國務次官之失言；而中止訪問華盛頓，及於外交政策方面，因陷於國內不統一之結果之事實云。

美機盲炸冀東
高空投彈損害極微

「中華社北京二十一日電」關於敵機空襲冀東方面，日華北軍十月二十一日下午十時發表：十月二十一日下午五點半許有美國製康索利迭迭德B二十四型機三架，作成敵機編隊，出現於冀東方面上空，自高空投下炸彈數枚，即於四十分向南方逃走，損害極爲輕微云。

△確保農產減低物價△

日軍呼應冀東西北部作戰
於鐵南地區開始掃蕩

「中華社灤縣二十一日極報道班員電」日軍，治安軍，縣警備隊之撤底武力之壓迫，及民衆惠壕之構築，已使敵共產匪陷極度紊亂，日軍精銳之一部，爲呼應冀東西北地區作戰，於鐵南地區已開始竣烈之剔抉肅清工作，日軍山川，宮岸兩部隊，十六日黎明一齊出動，對蠢動於連絡唐山，灤縣鐵路地區之鐵南工作團，及遷，灤，蘆基幹隊之武裝匪與地下組織，加以澈底的粉碎。

伊朗伊拉克
將爲英美誘致

「中華社伊斯坦布爾二十日電」巴格達來電稱：聯合軍事當局以「強化伊朗，伊拉克，是爲兩國之安泰」爲口實，仍繼續暗行活動中，據一般推測伊拉克新內閣爲英美兩國要求所威誘已有容納英美兩國之要求模樣，使國民極度表示反對，聞政府焦慮國民動向之可畏，已逮捕反對政府份子多數云。

西班牙駐華公使
發表對治運感想

「中華社北京二十一日電」關於第五次治安強化運動，駐華西班牙公使，阿爾維羅得馬爾多納特氏，發表對本運動之感想如下：余來華北目睹良好之治安狀態，及由當局適當指導而完成之諸般建設，極爲欣快，正與祖國西班牙過去經三年之苦難，始達到一切目的同樣，余祈願華北一億民衆，爲完成大東亞戰爭而邁進。

安波西特拉南方
英法軍戰鬪正酣

「中華社里斯本二十日電」據倫敦電英陸軍部發表稱，馬達加斯加島英軍二十日於安波西特拉南方與法軍激戰後，俘虜其第一混成咧爾卡塞聯隊指揮官馬拉斯大佐以下五十名，又據維希電，法政府發表稱，英軍現在於安波西特拉南方鏖戰中。

丹麥國王
墜馬負重傷

「中華社斯德哥爾摩二十日電」據哥本哈根來電稱：丹麥國王克里斯安十世陛下，於十九日乘馬運動時，突自馬上跌下，頭部負重傷云。

華北 建設的展望
保定市

保定市原爲清苑縣屬，自河北省公署遷設以來，位居行政樞紐，文化經濟中心，且爲產業物資集散地，爲達成省政中樞，經華北政務委員會核准決定改行市制，於本年十月一日正式宣告成立，決自本年度起在預計將來容納三十四萬人口規模下，開拓城關及八十六農村，實施大都市建設，對確保農產，革新生活銳意進行，正作邁向完成華北建設。保定市全面積占八五四．三二九平方公里，自事變以還由於友軍熱誠支援協力之下，百政俱興，戶口日增，其統計比較，計二十六年爲一五．三三七戶，六八．二七六人，工業二四三處，商業三．〇〇五家，迨二十七年增爲一九．六三八戶，八二六一六人，工業二五一處，商業三．三四〇家，二十八年計二一．五二〇戶，九四．四二八人，工業二五五處，商業三．三四一家，二十九年增達二一．九〇〇戶，一〇一．三八一人，工業二八〇處，商業三．三五一家，三十年爲二二．一四三戶，一〇二．〇七二人，工業二八〇處，商業三．四一〇家，至本年度已達二二．六八五戶，一〇三．六五九人，工業二八九處，商業三．四六〇家，按照上列數字比較，足證每年均有飛躍明朗之進展，保定全市之繁榮，實堪期待。

闗於產業，保定市區農作地域爲三三五〇〇萬畝，其特產以棉花雜糧爲大宗，過去以天時不正，農民又昧於改進及防災的知識，所以收穫欠佳，事變後經中日當局積極提倡改進農業，鑿井防旱，春耕貸款等有效工作，五年來一般產業均呈發展狀況，保定市之布線業，已達一百一十家，糧業達九十九家，共產業之發達，可見一斑，至於市區內各業同業公會，因交通之便利，市面之繁榮，已結成者有四十六公會，在同業公會之商號，已達千四百九十八家，今後津保運河開通完成每年百萬頓之物資暢通無阻，大保定市建設，定卜突飛猛進之效。

保定市區之教育，除省立各級學校外，有市立小學六處，私立小學八處，村立小學十一處，男女學生共有四七二二名，見市署決意設法擴充，以期市區教育之普及。

以保定市爲中心之交通建設，年來由於治安之強化，公路網已次第完成，由保直通各縣，公路已建築完竣者，計十一條，以四通八達之公路完成，物資極稱圓滑流通，爲繁榮大保定市，將來計劃南方展至石門，北方展至北京，其水利方面，保定南關外之大清河爲津保水路要道，建設總署會以津保運河四年計劃，於下游修築船閘，同時疏濬河槽其闊大工程完成，水位因之上昇，百噸民船可溯航平保，津保間之水運暢行，物資輸送當益感便利矣。

保定市應需要而誕生，展開大都市建設，將來施工面積以保定城爲中心，東西七公里，南北五公里，共約三十五平方公里之區域，其新市街自西幾農學院周邊向南進，越過府河南展，共工場地區預定爲南關外，本年度工事計劃，預算爲三十五萬元，主要以西關幹線道路及車站前之廣壖之建設，將來此幹路完成，北可連繫北京，南可直達石門，幹路兩側爲五〇公尺，築築兩層以上樓房，而完成都市美觀之計劃，上項工程現正在積極實施中。綜觀上迹，新興保定市之地方繁榮，人口增加，產業發展，在最近明內，定卜燦爛輝煌，不僅在河北省放一異彩，對於完成華北建設，亦可期而待也。

我們要勦滅共匪 肅正思想

買一枝送一枝

乙種兩枝特別加贈八寶硃砂印泥四兩裝一盒

▲新型派拉蒙金筆售十五元
▲特種派拉蒙金筆每枝九元
▲甲種派拉蒙金筆每枝七元
▲乙種派拉蒙金筆每枝四元

購金筆一枝奉贈副號筆一枝

美利時行 總行法界馬家口通順棧內 支店日租界旭街北口路東

幃料專家 德茂源 總店北海樓對過胡同內 支店法界泰康商場樓下

婦女肚子疼 甘露膏 料之分別 體仁堂

甘露膏專治經血 來肚子疼經血來 不通肚子疼經血 露不淨肚子疼白 疼請貼甘露膏一 順永不再犯一試

總店天津南門內 分店北…
代售處天津勸業場四樓

瞽目 王殿玉 揣骨神相

揣骨神相王殿… 相法以摸手即… 厉行形體摸骨… 窮通夭壽妻妾賢愚子女有無摸部位即知 氣色即知現下吉凶有無機會進退方針如 一試如不應言分文不取並代批八字文件 至百元每日上午十時至晚十一時候教外 界三十二號諮明湖春內電話三局一五〇

津市唯一 小貓飯店 高尚餐廳
新添 罐燜肉 罐燜鷄
美味適口 物美價廉

前北京協和醫院高級外…
胸肺病外科主…
醫學博士 外科碩士 張紀…
主治：頭頸胸腹四肢腸胃心肺…
門診：每日下午三至六點出診
地址：馬廠道天和醫院（西湖…
電話：三四二〇九 三〇二…

餽贈的技巧！ 送…
慶豐金店的…
定能保您得到對方的歡迎與滿意
店址：法界綠牌電車道…
電話：三〇…

小額活期存款 裕津銀行 行址…

太太小姐們

怎樣革新你們的生活（二）

勤

古人說：「一生之計在於勤，」又有人比喻說「戶樞不蠹，流水不腐。常動的東西便常是新鮮的。人壽有限，光陰過得飛快，轉眼便過掉好些。浪費一寸光陰，人壽便短縮一塊。懶惰的浪費光陰，那是多麼可惜。勤有兩種，一是常用腦子想，一是常用手作。有些太太們也許家裏僕歐成蠢，不必常用手，但腦子可以常用的。家庭物品之預備，淸潔設備之注意，經濟狀況之統計。一件想不到，就許發生間題的。小姐們若是在上學，當然要注意學校的功課，功課之外，對於烹飪等事，也應當學習的。無論太太小姐，若是有了餘暇，不妨看看書，或練習繪畫寫字，也比閑着睡覺或是打牌好！—前後—

怎樣保護頭髮

頻

頭髮有什麼用呢？它與人有什麼關係呢？當然，假若頭髮對我們的生命健康沒關係，那麼它早就應該像盲腸似的退化了，或是不再生長了。可是頭髮是可以調節體濫並且保護皮膚的。它的功用和汗毛一樣，但是它爲什麼比汗毛長呢？這是因爲宅所保護的是人體最主要的部份—腦部。頭髮保護了人的腦部，人也該保護頭髮的健康，這不只是爲了它可以保護腦部，還有一個不小的原因呢。假若頭髮都脫落了，實在也太難看呢！哈哈！禿丫頭！

要保護頭髮，先要保護身體的健康，假若身體不健康，頭髮也不會長得頂好，頭髮也是身體的一部份啊！還有表面的保護法，就是要保持宅的淸潔，但是却不要常洗，常洗就太消耗了它本身所分泌的油質，結果枯黃髮斷，最標準的是一星期一次，或兩星期三次。平常可以預備一把刷子，每天刷幾次，最要緊的是臨睡前仔細的把卑埃都刷掉，千萬不可戴了捲髮鐵夾子睡，那樣頭髮太易脫落了。正常的頭髮，是不必使油的，它本身就分泌一種油質。但是頭髮若不正常，多半是因爲以前對它保護得不適當了，那樣它若是你乾燥，可以輕輕的擦上些油，當然，根本的辦法，還是先使自己的身體健康！

新聞學（第二期）

貢南

何謂新聞

做一個報人，或者說是新聞記者，的第一個先決條件是要認識新聞。無論編輯，記者，都是如此。某名新聞學家會說新聞記者應有一個「新聞的鼻子，一要其能嗅也。這雖使人會聯想到狗，可是卻非此莫辦。何謂新聞？人人皆知新聞須具時間性，然此時間性中的時間並不限於短如一日，或一點鐘的時間。

普通新聞的壽命爲一日，過此限便成明日黃花。然也有些新聞其壽命稍長，如國外的新聞可延長爲兩日，依此類推，如有人能採到一千年前月球上的事情，其結果必較一點鐘前本地的消息更爲轟動。

新聞要具「不平常性。「一胎五子不平常也，故得爲新聞。反此，平常人生一個平常的孩子，則無登在報上的價值。但，國府主席的太太生孩子，則也得爲新聞。非事奇也，人奇也。因爲一國只有一個國府主席︵或元首」，不但人奇可爲新聞，事奇也可爲新聞。有人說：狗咬人不是新聞，而人咬狗則是新聞；因爲沒有多少人咬狗也。普通新聞有五大要素，曰：時，地，人，事，因。即是某某於某時某地，因某故而發生某事，如「希總統（希特拉也）於一九四○年七月八日爲鼓鬭士氣而作獅子吼」，如此則五官具備，爲好新聞。反之，「英上院議員於日前痛毆其友，原因不詳，」則不是好新聞矣。

新聞有時須詳，有時須署，如有某村長日前對自衛團講解自衛之重要新聞一件，備錄其講詞，與自衛團之人名，則無意思。如只云華北政委會於本月十八日召開各省市長官會議，而不詳記其經過，則又爲「笨伯」了。

中國最早之報紙應以邸鈔爲濫觴

報紙在中國，說者僉謂上海申報爲首先刊行者，實則申報僅以出版歷史悠久，並未中嚴，而爲世人注視，未可視爲中國報紙之最早者，追溯其源，應以「邸鈔」爲濫觴，惟共內容簡陋格式未備而已。蓋邸報所載，都屬論旨案牘，餘皆屏而不錄，遂有「斷爛朝報」之譏，而朝報之稱，固明證邸鈔之爲報矣。如謂邸鈔爲中國最早之報紙，是又不能否認也。

新聞趣話

（一）在西班牙內戰時，某中立國的一家報紙的駐馬德里記者，屢因其所寫之新聞不能通過檢查而受愁。最後聽說檢查官喜歡萬集郵票，有一天他萬集了好些郵票，帶了他的新聞到檢查所去。一見檢查官，他便跟他大談其郵票，檢查官在興高彩烈時，順手在他的新聞上打了「檢查」的圖章。

（二）路透社各處分社接刊的總社的電報總是作簡短的，分社的編輯有時就大加渲染，寫成大塊文章發給訂戶。某次，某處的分社接到總社的電報，是關於美國某兩個大學對抗刻船賽的消息，只短短的幾句。這位編輯便添頭加尾，說天氣如何淸朗，觀衆如何踴躍。可是在事後才發現那天下雨，看的人不過幾十而已。

（磊）

夫妻之間—需要眞摯的愛

在一個工作餘暇的時間裏，聽到一篇男同事對夫妻不睦的訴說。固然夫妻間感情的好壞與否，男女雙方都應負責任，兩相恩愛才能造成和美的家庭，不過據這位做丈夫的談來，他最感到痛苦的是妻子過强的忌妒性。不錯，妻子忌妒正是愛丈夫的表現，如果用之不當，往往會弄巧成描。再說：只要妻子對丈夫能盡心娼力的愛護他，自然用不着吵罵，丈夫也不會使別的女人投向他的懷抱的。

這位太太只要看見丈夫對另外女性多看一眼，多說一句話，就得打架。這是一個小小的例事，像這樣的愛法，必是越愛越壞，這樣一來，妻子豈不白廢苦心？越是使丈夫難堪，越造成丈夫離棄妻子的決心，這樣無理的取鬧，正是助長丈夫見異思還的原動力。聰明的太太們！夫妻們的愛情，決非能以忌妬來維持的，希望你們能在此點注意一下。用些眞摯的愛情，千萬不要用「忌妬」這種下策。雖是乎凡的小事，你們做一個參考，千萬不要再爲忌妬發生無聊的爭吵，

—慈—

中國以往禁烟失敗之原因及今後對策

試觀華北政委會之禁烟當局重申禁令，且對種烟指定特殊區域，即種烟歃數亦受限制，更舉行烟民登記，於本月九日底爲止，不再延期，於此可見政府對禁煙之決心及與烟民自新之路，國民拒毒運動之開展，實爲佐助政府以收實效，望我國民，當隨此國民拒毒運動而奮起，表示拒毒之決意，更宜掃除此不正當之懷疑心理。

（二）掃除國民對禁毒之觀望心理。歷來政府禁毒，人民多抱觀望態廋，有者以吸烟登記爲丟臉之事，因之有設法賄賂官員，矇蔽官廳，而運者售者，更因此避法取巧，國民拒毒運動乃在劉切言明毒物之爲害，國民因而自覺此種觀望心理，實無異於秘密自殺與密謀殺人之嫌，望我國民掃除此觀望心理，以厲行拒毒之決意。

（三）掃除國民對禁毒之徹倖心理。因一般人民忽視政府禁烟，更乎毫無畏懼，益禁毒之舉如何嚴厲周密，終有査不勝査之感，尤之偷運毒物之奸商市僧，千方百計秘密偷運，無所不用其極，且只圖厚利，不顧法律之制裁，更無意關心國家民族之存亡矣，國民拒毒運動期使養成國民正確心理對毒物之種，運，售，吸認爲莫大之羞辱，毒可於不禁聲中而絕，則國民之徵倖心理已消滅於無形矣。

國民拒毒之發勤，可籍宜傳之力量，深入人心，所謂劉切曉論，諄諄告戒，俾令家喻戶曉，使知重建東亞秩序之令日，國民當了然毒物對個人之利害及對國家民族之利害，國民擔當此建設新中國之重任，使吾人消沉，萎靡之毒物，吾人當盡全力使之一光，然尙有一般人猶執迷不悟，故今後對禁毒之對策可分兩點言之：（一）要靠政治方面，法律制裁力量，鴉片之役，英帝乘戰勝之餘威，以南京條約爲姑，而致使許多條約成鴉片之護身符矣，—未完—

寶塔詩

喜
贊許
建設起
華北爲始
猛晉突飛矣
繁榮炫遍州里
聖戰後防先賴此

婉嫕英雄

——劉雲若著——　（一八三）

第五章　水流花落兩無情

以爲我本無家室，可以自由結合。她又曾在聯歡會上出頭露面，得到經理以及同人的承認，所以這時只要雙方同意，便可以開始同居。因爲外人已承認她和我是已久結褵的夫婦，所以更不必舉行什麼儀式，賃間房子一住只當我們久已如此，正好圓了以前的謊，她的打算倒也不錯，只是我對她實無愛情，不敢承受這番盛意，想着有華已在後面伏在他肩上，擁向門內且走且說道：你看怎樣，我佈置這份家，費了不少工夫，要不然怎會遲到昨天才找你呢？劍平本想退入外間憩坐室內，不料被她推入臥室，坐在床上，聽了她的話，只得點點頭道：這房子是你新賃的麼？有華坐在他旁邊笑道：這房子才賃妥一星期工夫，我連收拾帶買傢俱，直忙了好幾天，你知道我原來住在旅館，搬出來只一個孑身人兒，什麼也沒有，都得現置啊！你看看若不合意，咱們以後再慢慢添改。我現在手裏只有限一點錢，買不起好東西這些傢俱全是從拍賣行尋來的。劍平聽着，覺得她心力費得不少，頗爲可感，想要發言道謝。猛又悟到自己的立場所在，對她的好意必須璧謝，若一說感激的話，

夫爾摩斯

頭油·髮霜

夫爾摩斯頭油髮霜製法精良。香味芬芳。常擦能使頭髮烏光黑亮。使黃髮變黑。保護頭髮永不脫落。眞是美髮妙品。

各百貨店均代售

近年來稀有的；

大減價（三星期）　由七十五元起

特備犧牲品多種

犧牲品

美國安柏羅羔皮大衣一百八十九元
松鼠皮大衣一百五十七元
猞子皮大衣一百三十五元
狸子皮大衣一百七十九元
美國阿浦松皮大衣三百九十五元
紫貓皮大衣一百四十九元

各種皮毛外衣千餘件一律由五扣至八扣
名目衆多不及細載請速駕臨選擇

注意：登載如有錯誤概以本行標價爲憑

鶴記女服商行

電話：三局二零五八號
地址：特別行政區小白樓

秋季新貢獻

高尚·美觀·舒適

純毛紳士型的男西裝外衣

中原公司總店樓下西裝部發售

婦女肚子疼 立刻好

紅花甘露膏專治經血未來以前肚子疼或血已來肚子疼經血來時因受寒生氣以致經閉不通肚子疼產後惡露不淨肚子疼白帶子宮冷肚子疼一貼疼痛立止保準經血調順永不再疼一試便知每貼一元五角天津南市電台西廣善大街北口路西御壽堂大洋北門旁大陸書局北京和外琉璃廠內坐北道生堂

義商回力球

單打十次

今晚八時起賽

肝胃病特效膏

舒肝調氣丸

此藥經衞生局化驗註冊各大名醫證明有效行銷多年治癒人不計其數可稱華北治肝胃病第一良藥本市發現許多偽魚目混珠只圖財利不顧病人性命諸君羅藥時請認明普太宇號不致慢病專治肝氣不舒悶鬱脹飽嘔吐酸水不思飲食黃肌瘦好生悶氣肝鬱氣滯胃口疼痛停食停水消化不良倒反胃噎嗝悶賭病塊不消四肢串痛一切肝胃病萬試萬靈如見效原錢退回每盒二元三盒五元外埠函購加郵五角批發處天津南市華樓

普太和藥局

……專治婦女經閉不通三五個月不見……

婦女應該廢除奢侈習氣　肅正不良思想

大中銀行　辦理按月取息存款

中途需款，隨時可作抵押，手續簡便，利息克已。應存本金，依照下表推算。

定期三年　存入一次　一千二百元　六千元　一萬二千元　六萬元　每月可取利息　十元　五十元　一百元　五百元

每月需要取息多少均可聽便，量入爲出，可使生活悠適，爲家庭快樂之保障。

每月所取之息　備作家庭開支

行址　天津分行…二號　電話三局四二二…　三，○一○九　天津支行：東馬路崇仁　宮南　電話二局○七四四　天津支行：義界二馬路　電話四局七十號

若素公司酬謝戲

今日起在中國演唱三天

「本報特訊」若素公司第三次酬謝主顧演唱大戲，仍分北京天津兩地舉行，北京業于月之十四十五，十六三天日場在西單長安戲院演畢。第一日以貫大元，王鐵瑛之「四郎探母」列大軸，助演者爲張春彥，徐和才，孫甫亭，李愛溪，李盛芳等，前場有名坤票楊德華之「賀后罵殿」，周瑞安之「金錢豹」。第二日爲徐氏雙東︵東明東葭︶及李世霖，李世章，蘇維明，徐和才，羅小李之「蘇武牧羊」，鍾嗚玫之「兩將軍」，蕭英翔之「草橋鬪」。第三日以尙小雲之本戲「紫霞圭」壓場，內有扎金奎，孫盛文，高富遠，徐霖甫，高富全等。前場爲王鳳鄉之「戰樊城」，楊盛春之一戰滌州」。至于天津之演唱係由「協榮社」言慧珠等担任，已定于本月二十二日，二十三日兩天白日在中國演唱。第一天爲「全本玉堂春」由言慧珠飾全部蘇三，姜妙香飾王金龍，王少亭飾劉秉義，賈多才分飾沈燕齡，崇公道，曹世嘉飾潘必正，郝效蓮飾鵠母。第二日爲全部「貂蟬」包括虎牢關，連環計，至鳳儀亭，止。由言慧珠飾「貂蟬」姜妙香飾呂布，王少亭飾王允，張洪祥飾董卓，其餘配角有王元芝，閻世喜等，此外「協榮社」幹部入員此次芳，言少朋等朱桂均將同來，全體於二十一日中午自京起身云。｜麟｜

時慧寶與張君秋之關係　因教畫而搭班

時慧寶係派老生，張君秋此次隨同來津，之謙和社一二齡演開場第愛聽老戲。然往因此調者，往往，足於八點赶彈古調見慧寶獨知音也，未嘗無與君秋。按慧寶之相識，係在滬濱，兩人同廣八仙橋金廷蓀之宅中，君秋以四大名旦，皆善書畫，遂於彼時：開始從慧寶學畫蘭。慧寶愛其聽明，亦勤予指導迨兩人先後返京，君秋於用工之暇，仍至慧寶處，學畫不廢，大見進步今亦已能爲人畫扇，楚楚可觀，慧寶因此亦得加入謙和社，借棲一枝矣。慧寶名慧，書法力摹北魏，爲伶界第一健筆。其父小福在清末僞且，常與李越諸名流：作文之伶會亦伶界稚酒也。︵斑斑︶

悲秋是雅事　左右

秋，不必然有什麼可悲的，不過，不悲秋；這人就太不雅了。爲了作一個「雅人」，就是從心裏不想哭，也要在秋天裏滴幾點跟淚。

雅，是要靠金錢造成的，沒有錢，就雅不起。在蕭悲的秋風中，我們在街頭看見啼餓號寒的人，只罵他一聲一臭要飯的」，誰也不會想到他是在悲秋，這也就是不雅必須有錢的人，纔能表現出悲秋來。這要有一所帶花園的房子。一位不施脂粉透着病態美的小姐，在剛睡醒了「回籠覺」起來，懶洋洋地扶着了頭走到花園裏，雖不必然是沙眼，但看見菊花，就要迎風流淚，這纔叫悲秋也就很够雅的了。如果再能吐一口血那就更雅得廉害。不過回到房裏，，要赶緊吃魚肝油，注射「力弗肝」，不然，一天要吐一口血，日子常了，就雅不下去，恐怕明年就不能够再吐着鮮血來點綴秋天，也許以身殉雅了那就眞值得可悲了。

漫論悲秋　祝絲田

人在觸，視，聽，味，嗅，感六覺之外，還應該有一種特殊的感覺，一時不知叫它什麼好，可稱之爲「氣候覺」我所謂「氣候覺」者，不是說人在天冷時知道穿皮袍，天熱時知道穿小褂刮風時知道戴上帽子，或是下雨時知道穿雨衣：：而是指春天到來時便春

悲秋

興大發，夏季到來便昏昏沉沉，秋天時心中興起莫名的悲哀，而在冬天時便一了百了，好好地歇上它三個月。此中最足稱道者，要屬至秋而悲。杳悲秋一事，自古卽有，至林黛玉而濫鳴到了現代，更像虎列拉一樣地一傳十十傳百：而成爲一種流行病。所以一來就是：「秋天來了，我多悲哀呀」！或是「金風颯颯，尤令人動故人之思。」樹葉一落，便打動了詩人們的心。所以有「秋風起分白雲飛」，有「無邊落木蕭蕭下」在在都使人心中悒鬱，像抽大烟的人到了陰天，混身上下哪一個地方都不舒服。若問：「秋可悲乎？」我必曰：「可悲」！何以故？蓋

悲秋的種種　瑩

秋官纖任後，除了帶給人們豐收的五穀，各色的鮮果，同時也帶來了應時的「悲秋」。

「悲秋」是大衆化的，而其深淺情緒則依共階級而不同先談談闊氣的太太小姐吧，在夏還沒有交賬時，就爭試秋裝了。我敢說秋賜給了她們相當的恩惠，先說在美容室裏的幾點鐘就省得出汗，晚上聽戲半夜竹戰又省得喂蚊子。秋雖然已經很可人意，但是在她們和朋友的談話中，又不妨露出點悲秋的詞藻來，這樣偶然在歐化的生活中摻入一點古色古香的調子是很時鬢的玩意。

一般吟風弄月的文人墨客正苦於對夏早已窮辭，恰好秋發給他們好些題材於是就藉題見大作呻吟。

有些愛花草的小孩子不免爲了花謝草黃而不高興。老人們看見了自已的象徵而長嘆。

那種一天忙到晚的勞苦大衆，沒有心思注意什麼衰柳殘月，感時，傷已，他們只覺得秋風一陣比一陣凉，緊，不饒人。孩子們吵着要衣服穿，他們得爲勒緊肚皮去苦幹，窮人好活的季節是過去了！一想起可怕的冬來，對眼前還個秋又怕又恨，豈止「悲」而已哉？

以秋天若不悲，則一年四季無時可悲矣，試看春光融融可喜也；夏日炎炎一來就發牌氣，不得不怒。冬天無事可做，圍爐向火，其樂可知。唯有秋天，不冷不熱，不陰不晴，此時不發洩發洩情感，更待何時？是以我贊成悲秋，因此我讚美林黛玉那個半死不活一鎖日裏情思睡昏昏」的才女！

影壇消息　鴉片戰已開拍　李香蘭抵滬

中國聯合製片公司拍製之「鴉片戰爭」業已開始工作，現正在加緊進行中，特約「滿洲姑娘」李香蘭赴滬參加拍攝頃悉李已于雙十節抵滬，下楊黃浦江邊華懋飯店，現巳參加拍片，與陳雲裳，袁美雲，王引高占非等中國紅星共同工作中。李將在上海逗留三週之久，於下月杪返滿彼在該片中扭任鳳子一角。｜凜｜

武俠小說　大漢沉軍記　（梅叟）

第二章　老英雄單乘赴陝　俠義士插血結盟……（七四）

祇聽他哈哈笑道：「朋友，來吧！別費事了」！闕爺見前見一人對一人，並未有所動作，及个見那右手方的人出來打出這練子甩，當時怒火上攻，乎中暗器，祇在指上微一用力，有如脫弦之箭似的，只聽那右手方的入。的一聲，應聲倒地，楊標人已然落在斜道裏，就一提勁的工夫走了下去。那個使人杆子的人急得用杆子向地臘吧得一聲，打得地上的灰上四濺，正待要追，闕爺青上二隻暗器已然脫手，有如第囊取物，那人手腕子一甩探杆了拋出老遠，手上早丁，一隻暗器，那杆子的漢子上邊甩着手四下瞭望闕爺早一身草莽，見既已放走楊標伏，諒然無事了！這才拙了空兒閃出草地，向回路而來那楊標知道有人在暗中相助，因爲急待逃命，顧不得查覺到底是誰，一直抄斜道走了下去。闕爺一路跑回，天已近三鼓多天，陸子淵正在屋中打坐，耳邊聽得足踏屋瓦，知道是闕煥章回來，就張目喚道：「煥璋事情怎麼樣？」闕爺一字不敢隱藏，將適才情形說了個詳細，那陸子淵聲色未動，祇說道：「好，既然如此，我早已打定主意，明天天一明；我就赶赴向陝邊走一趟我平生是謹遵師訓，不爲人助拳，不打氣忿的架，不安開殺戒，可是今番我想爲那邊一鄉人民，作些警傷暴吏的行爲，說不定也許殺他幾個，可是這錮甩的暗器我久聞此名技，不知爲何那楊標也會使此物，看起來也是我們武門中的高人又行出來，使言絕頭的工夫，义復張顯，所以我要訪個眞實，我雖年邁，向學之心，倘覺年青，我去得日子若太多，你也可以追躡我後，你同我師生十餘年，你身上手上的工夫，也然不凡，

播音　天津電台節日　十月廿二日　星期四

八・〇〇 新民體操
八・二〇 （六六講）初等日語講座 內田卓爾
八・四〇 時局解述
九・〇〇 新聞
九・二〇 商情行市
九・三〇 行政工作報告
一二・五〇 唱片 一、興亞進行曲 二、歌曲
一三・〇〇 京劇 普球山
報時
一三・一〇 家庭常識 主婦的
戶外運動
一三・二五 職業介紹
一、樂亭大鼓 戴鳳林
二、勸女賢良 相聲 老緒高年
一三・三五 工商常識 行市
魚肉蔬菜
評書 水滸傳 （二四七回）蔣評芳
一四・三〇 新聞
一四・四五 一、琵琶獨奏 （一）長想思 （二）十面埋伏 張培仁
二、梅花大鼓 金芳百
三、百鳥朝鳳 杜貞福 劉洞次治
一七・三〇 演講 運之心理建設及物質建設之理論基礎 天津市公署公務局長劉孟勛
一八・〇〇 新聞 兒童時間
一八・二五 一、日本偉人傳 柳稚心 二、兒童新聞
一八・四〇 （六六講）中等日語講座 益田信夫
一九・〇〇 一、交響管弦樂 二、多腦河之波 阿魯盧女女組曲（一）牧歌（二）女（三）間奏曲（四）美奴愛特 法耶多都盧
一九・四〇 北京交響樂團演播
二〇・〇〇 演講
二〇・二〇 新聞
二〇・三〇 婦女時間 家庭制度之演進 趙淑文
二〇・四〇 治强特輯節目
二一・三〇 京劇清唱
單弦 看財奴 常澍田
新聞報時 地方新聞 預報節目
京劇 長安戲院中繼 紅樓二尤 童芷苓
▲特殊電台節目
一〇・〇〇 西語時間
一〇・三〇 唱片
一〇・四〇 評書 彭公案 佟浩如
一一・二〇 京東大鼓 撈雙盒師 魏西庚
一三・〇〇 相聲 白事會
一三・二〇 河南墜子 小蘑菇 趙佩如 武桂芳
一四・〇〇 西河大鼓 馬換將 馬增芳
一四・四〇 單弦 三下南唐 王劍雲
一五・二〇 相聲 傷人離鄉 馬三立 洋樂方 耿寶林
一六・〇〇 西語時間
一六・三〇 西河大鼓 紅鳳傳 李鳳蘭
一七・一〇 樂亭大鼓 妓女上墳 新過雲
一七・五〇 梅花大鼓 寶玉探病 花小寶
一八・三〇 西語時間
一九・〇〇 唱片
一九・一〇 相聲 少甫 打白狼
二〇・三〇 單弦 戴 于俊波
二一・一〇 單人話劇 二慧縣令 石慧儒
二一・三〇 西語時間 梁赤俠 珍
二一・四〇 唱片 京東大鼓 劉文斌
二一・五〇 小八義 琴書 翟青山
二二・一〇 迴龍傳 唱片
二二・五〇 唱片

天宮　今天三點半六點九點半　胡楓主演　舞女外史　花濺淚

明星　下午二點半起循環開演　袁美雲主演　古裝歷史戰事巨片　西施　吳王寵西施勾踐遂巧計

河北　今天三點半起循環開演　談瑛主演　水滸精華　翠屏山　潘巧雲貪淫石三郎殺嫂

●●後天起在明星登台　先期售票對號入座●●

明星　第一期上演名劇　十大明星來津登台　●上海影人劇團●　殉情　演員陣容　韓非　賀賓　上官雲珠　周芻

北洋大戲院　對號入座　先期售票　李毓麟　李少春　白玉薇　毛慶來　高富全　李幼春　洪維良　蘇連漢　李世琪　劉駿芳　馬鴻林　今晚日場：蜈蚣嶺　取洛陽　全部武松　明晚日場：英雄義　智激美猴王　臨時加價

中國大戲院　現已售票　購請從速
今日（星期四）夜場：王少亭　張君秋　貫盛習　任志秋　徐和才　蕭長華　王泉奎　何盛清（紅鬃烈馬）　許德義　孫毓堃　侯喜瑞　范寶亭　張春彥　王福山　遲月亭（二本連環套）　施玉新　李金鴻　沈金啓（楊排風）　時慧寶　蕭盛萱（雍涼關）
明日（星期五）夜場：王少亭　張君秋　孫毓堃　張春彥　許德義　徐和才　蕭長華　王福山　遲月亭　蕭盛萱（霸王別姬）　王泉奎　貫盛習　任志秋（斷密澗）　李金鴻　蕭盛萱（盜靈芝）　侯喜瑞　范寶亭（鬧江州）　時慧寶　何盛清（柳林會）

上權仙　華界首席影院　今天日夜三場　今起重映唱劇　天隆獻歌名　周璇主演　玉堂春　又名　蘇三艷史

東亞　二點半起　循環開演　河東特二區　華界頭輪　談瑛　王引　合演　翠屏山　石秀殺嫂　四大淫婦　選取水滸傳之精彩一幕

大舞臺　燕林劇社主催　珠寶霞　桂于花花　寶芬金順霽艷芬　今日早演　貧女淚　今日晚演　乾坤福壽鏡

天津　今天早晚二場　顧蘭君　偵探鉅片　翡翠馬　談笑殺敵　爲衆除奸

華安　循環開演　二時半起　五時七時　九時一刻　李麗華　梅熹　鄭重　英烈傳　卽鐵弓緣　大預告　新姊妹花

大亞話劇團　今天公演　日場三時　夜場九時　北京人　現已售票　對號入座　家悲劇

尿病專科
成由濕毒傷腎滯結膀胱以致味
有紅紫血塊白絲白塊或如米甜
尿後代白輕者關係身體健康妨
者內腎發炎腰腿瘦痛轉成險症
本堂秘製確驗分清丹奏效如神
盒日久三盒痊愈除根永不再犯
外埠函購加寄費五角天津南市
大街北口路西御壽堂

老將測字
虔誠書一字註明址，請寄天津南市交三日原函答覆
凡有疑難不決
測問當有買滿
問何事附角票
廣興大陳六號
測吉凶判禍福

催生針
立產盆骨不開經閉血塊斜孕病胎
注射一針絕對催下無痛苦危險外
埠函購有催生藥效力興同針早十
時至晚七時天津法界北洋戲院旁
天福巷內雲漢診療所▲代售處
京宜外大街南頭泰山堂藥店處北

化血丹　保險救星
春堂安消病界△香化每不總東下付服號馬重下藥△路者九者總天三特另號順付製簡電北病八捷話大塊元妙二闕化用法局協爲過一七成血別次八信水家治四均保針愈三售險藥藥
久春堂　總號：支店：法日

解儲教本宗利行電

標準劇團　今晚　早今

本報訂閱每月一元三角半年七元全年十三元外埠加郵三角

婦女新都會

中華民國三十一年十月二十二日（星期四）

治運展開後告津民衆
陳秘書長昨代市長廣播

市公署陳秘書長於昨日下午五時半，代表溫市長在天津廣播電台廣播「五次治運展開後告民衆書」。要旨如下：本次治運現已進入實踐運動的階段，本市爲經濟都市，市民尤當擇定革新生活一項，爲當前建設之重點。今後新東亞之民衆，作人作事須要誠厚樸實，勤儉耐勞，覺悟以往之萎靡墮落，樹都市之典型。關於食糧之配給一事，現在官並得到友邦關係方面圓滿的支援，已籌有萬全方策，用以增加生產；調整運輸，必使本市所需之各種食糧，圓滑供應，無稍欠缺，此可告慰大家，一體放心者。須知政府當局，如此苦心籌維，乃是以全體市民之福利爲旨歸，配給制度之實行，無男女老幼，貧賤富貴之分，凡屬天津的市民，務以家家買得到，人人有得吃，爲終極目的，決不准少數人，巧取豪奪，壟斷一切，而致多數人無糧可吃也。嗣後，尤望一般民衆，對於食糧一項，協力政府施策，一家之中，計口投糧，需要多少，即買多少，千萬不可多買餘存，因以妨害大衆之數量，而有碍政府的籌謀。相信市民大衆必能認清此點，而出其熱烈之同情，一致協力也云云。

津統稅局催報所得稅

【中華社本市消息】天津統稅局，近以第一類營利事業所得稅法定申報期間，逾限已久，各商號依限申報者固在多數，而意存觀望延宕未報者，亦屬不尠，似此稽延情形，本應照章處罰，但該局爲體念商情起見，特又限至十月底以前一律申報齊全，倘再逾限不報除派員前往各商實地在報外，並行照章罰辦，以示懲戒，此項寬限辦法，聞該局已函達市商會及各業公會，華洋公會等轉飭各業切實遵照云。

婦女座談會（續昨）

茲將教養兒童之方法，摘其要者計分四端：以供商討。一，使兒童「本能發展合理化」以免束縛兒童天才，致成畸形發展之現象。二，對於兒童宜多灌注「理智觀念」使兒童有遇事不惑的常識及判斷力。三，養成兒童「自愛」「仁愛」之美德，居身可爲一良好公民，處世可謀羣衆福利。四，訓練兒童使有「健全之身體」與「果敢之勇氣」，以便臨難不懼，見義勇爲。當局訓練少年團即屬斯意。凡此四端，在使兒童三育並重，務使立身眞摯，力却虛安，深望爲師長及爲家長者體念斯意教養兒童，以期中國兒童皆臻盡美盡善之境，則幸甚焉。

題外之音
女子容易墮落 報紙應帮助

張素琳 我個人是學法律的。從一般訴訟的案件中來看，我替女同胞們抱不平。因爲有許多聰明的女人，因爲生活的關係而被人輕視，以至於墮落。法律雖然對男女都平等待遇，然而結果多半是不理想。都市中如此，鄉間的女人更不用提了。在言方面，希望社長能够帮忙無辜的女同胞們。

主席 張先生的話太對了。法律保障女性，雖和男性一樣，然而總不太理想。女人自己應該負起責任，同時要認識社會，不然只是有害無益。有些女性因爲意志薄弱而受害。本報既是婦女的言論機關，當然要予以援助，然而這是整個的社會問題，還須婦女們本身覺悟。以後對於這類事一定在報上多檢討，還希望大家從旁贊助。

徐凌影 我搶着說兩句話。這又談到教育問題。現在學校的課程中多不合實際。就知識而言，上次在北京參觀了您的學校（指北京育靑女職）之後，使我欽佩得很。如手工方面學做衣服而不重刺繡很切合實用。這正如顧亭林所說的「學以致用」一句話，關於品行方面，歷來是教之以順從，然而我以爲需要一點剛强。因爲女人多半是意志薄弱，遇事不能當機立斷，往往因之受害。然而剛强也需要節制，否則便成爲野蠻了，在這點上，我主張多讀書。

致詞閉會

主席 今天蒙諸位發表了這許多高見，這個會的結果很爲圓滿，我現在對諸位表示十二分的感謝，以後還希望諸位對婦女新都會日報和新光雜誌多加批評指導。這兩個婦女刊物，在華北還是首創，所以有好些人不太了解。希望諸位隨時援助。並且還感覺困難的是婦女新聞人才的缺乏，即如兩社人員裏邊還免不了男性，就很不合理想。將來希望由我們婦女自己來辦才好。

主席言畢，復至青年會門首攝影，旋即散會。（完）

北京名夫人訪問記（二）
財政局局長—沈允昌夫人—

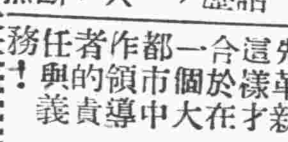
十月五日午後四時，記者抵達中南海流水音，正預備去叩沈公館的門，恰巧沈亢美小姐出來倒水，蒙領導進內會見沈夫人，這時沈太太正在結毛衣，身穿一件經半舊的灰色大褂，一望而知是一位生活簡潔的夫人。在記者說明來意後，沈夫人說：「我家的生活非常簡單，連大帶小衹此五間房子，一切燒飯做衣服，以及瑣碎家事，都由我自已來做，我向是不主張用僕人的，衹有一個老媽子，還是我二女孩的奶媽，已經二十多年了！我總覺得凡是自已能做的事，頂好是自已去做，既省唇舌，又免麻煩，同時也方便，因此有用人反覺不慣似的，譬如我家，根本就沒有甚麼門房賬房，有客人來，都是我們自已去開門招待。

婦女奮起協力治運

我的小孩一共有四個，長子在天津做事，其餘三個女孩一個在日本讀書，一個在輔仁，最小的在貝滿讀書，我常教他們學勤苦，上下學令他們走，或者是坐電車，因爲在年青的時候不能忍受勞苦，學習節儉，將來都要變成廢人的，對於他們的身體，我尤其注意，隨時讓他們鍛鍊，此外爲了讓他們明白現時的情形，我很贊成孩子們到日本去看看，尤其是女孩子，使他們現在能够知道一些日本子女的情形，好的地方努力的學習，同時也把我們的長處讓他們知道一些，如此溶滙一下，自然中國和日本能自然的融洽起來，這樣要比空口喊中日提携强的多，本來每個家庭都以女子爲主體，譬如兩家的女子和日子交往得很融洽，兩個家庭自然很自然的走上一條路，舉起來，兩個國家也是如此，婦女能够拉起手來，才是眞正的提携。至於提起五次治運，我也有一點意思，現在物價的確是較以前減低多了，可是我也不肯因爲價錢便宜而買，許多物品，越是減低，我們便越應該節省，像我現在只有五間房，假使我盡置買些無用的東西，這點屋子是不够用的了。總之，我在家庭內，一切都講求經濟，決不使有一點虛廢的地方。

革新生活

市長今日的廣播中特別提出革新生活一事很値得注意。津市市民的生活，無疑比普通地方都要「開風氣之先」我們希望在治運聲中津人也要首先革新，這樣才合於在一個大都市中作領導者的貴任與義務！（完）



治運小說 亞洲小姐（十五）
第十五章 打倒爵士音樂

韓秉文又替林傑音拿過鋼琴上放的一疊五線琴譜來，親手爲她翻開，找出她尙未完工的那一首治强之歌來，替她高高擺在琴譜架上，以便她奏琴塡譜。

林傑音有她這等伺候，她高興之極的笑了。

「勞駕！我現在開始作譜作曲了！請你不要再討厭，靜靜的，聽着我來調整調整，把這一篇未完成的傑作今天完成！」

林傑音的這話，着實的也有些自負，她的鋼琴技術，和音樂修養，着實的也是不凡，她的兩僂手，在鋼琴鍵上翻來覆去的，十指齊動，忽東忽西，眞好似兩僂互相追逐的小白兎兒，同時那鋼琴發出一陣一陣雄壯肅穆的交響音樂，聽之令人奮發，勇敢，嚴肅，果然特別的動人極了。

「好極，好極！這才是我們現在治强時期，最需要的歌曲我們華北染受英美的靡靡之音的所謂爵士音樂，實在太深刻了，以致於都市裏的民衆，簡直的一息奄奄，身受麻醉，而不自覺，便是在爵士樂以外，我們成天所聽的，也是賣燒餅，實相思！何日君再來，滿場飛，一類上海灘的不良歌曲，今天你這「治强之歌」一出，必然一新華北首樂界，把華北民衆從麻醉中覺醒過來，而與「躍進亞細亞」，「保衛東亞」等名歌、互相媲美了。」

藝人座談會
明晨在燕樂舉行

【本報特訊】新民會津市總會定於明日（二十三日）晨十時假南市燕樂戲院舉行天津市藝人座談會，到會者預料有四百餘人，屆時由新民會派員宜講治運之意義並指導藝人協力治運之方向。

漫畫巡迴展

【本報特訊】新民會中央總會之治運漫畫巡迴展覽，刻已到津。於今日起在中原六樓展覽。至二十六日止。

蔣漢澄照相室
美術人相 科學醫理照相 四寸一底可縮小 快像一小時取件 翻照書畫文件 商業廣告相 一二寸像
電話借東（五）三四八〇 王府井大街一二九號

國醫賀驥儕
專理內科婦女小兒耳鼻眼喉各科諸症
醫寓 特政醫倫敦路福長里五號 法租界五十六號路三十二號
電話：三局三四九一

信誠銀行廣告
資本收足國幣一百萬元辦理商業銀行一切業務已於國曆七月二日開業茲爲優待存戶起見在開幕三個月內特設紀念存款利息優厚
計定期一年 二年 月息一分 到期支取本息 每月取息一次
另備各種存款詳章承索即奉

新記 德泰飯店

專門 吐血奉賢丹
凡患肺病咳嗽心口堵痛兩脇扎疼痰中帶血及大口吐血等症請服最有效力天津義界三馬路十三號北京商哲堂專門吐血奉賢丹准保痊愈除根每盒二丸二元六角加料五元二角唐山分售處糧市街昌靶米莊電話三十號

梨棧西秋山街 瀛洲食堂
中西時菜 南北口味 隨意小吃 夜宵點心 大小外會 定期不悞 電話要菜 請叫三局 一八二六 准保滿意

永安舞廳 華貴樂府 社交總匯
紅星如雲 歌聲悠揚

大華囍飯店
地址 法界二十一號路壽德大樓內 電話 三〇八一七
三大特色 （一）禮堂霓虹燈免費 （二）喜字紅布免費 （三）脚墊[illegible]免費
地勢寬裕空氣流通 設備美滿華麗大方 並代辦應用一切
二樓附設夜宵部 專門迎合胃口軟食品 晚云咖啡餃 東京式雞素燒 糖菓冷食應有盡有 新添德式醬炸油雞 不與衆同

女用賜保命 好美滿 HOMOVA

方舟診療
主治 法租界四號路監牌電車道 內外科 產科 花柳科 特設戒烟科 出診預約 門診

前南滿醫院醫師 王英宸
專門治皮膚性病 統治內科小兒科 特設戒烟專科 診所法租界三十二號